ДОГОВОР НА ПОСТАВКУ СРЕДСТВ ТРАНСПОРТА

(УСЛОВИЯ СИФ И ФОБ)

\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_, именуемый в дальнейшем "Продавец", и \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_, именуемый в дальнейшем "Покупатель", заключили настоящий договор, согласно которому Продавец продал, а Покупатель купил товары на нижеуказанных условиях и в соответствии с "Общими правилами продажи".

1. ОБЩИЕ УСЛОВИЯ ПРОДАЖИ НА УСЛОВИЯХ СИФ

1.1. Датой поставки считается дата коносамента. Разрешается досрочная и частичная поставка, перегрузка в пути и отгрузка на палубе. При аккредитивной форме расчетов вышеуказанное условие должно быть включено в текст аккредитива.

1.2. Качество поставляемых по настоящему договору товаров должно соответствовать стандартам или техническим требованиям заводов-изготовителей и подтверждаться сертификатом о качестве, выданным заводом-изготовителем, или гарантийным письмом Продавца.

1.3. Продавец вправе вносить в конструкцию поставляемых машин усовершенствования и изменения, а также прекращать выпуск машин модели, предусмотренной в настоящем договоре, о чем Покупатель должен быть поставлен в известность. В этом случае не позднее, чем за 60 дней до начала поставки усовершенствованных машин или машин новой модели. Продавец и Покупатель согласуют новые цены, количество, сроки и иные условия поставки. Если в указанный срок эти новые условия поставки не будут согласованы, то Продавец вправе задержать поставку машин и / или аннулировать настоящий договор без возмещения Покупателю каких-либо убытков.

1.4. Товары считаются сданными Продавцом и принятыми Покупателем:

а) по качеству - согласно качеству, указанному в сертификате о качестве товаров, выданном заводом-изготовителем, или в гарантийном письме Продавца;

б) по количеству - согласно количеству мест и весу, указанным в коносаменте.

1.5. Продавец гарантирует нормальную работу проданных товаров в течение \_\_\_\_\_

месяцев со дня пуска их в эксплуатацию или при пробеге до \_\_\_\_\_\_ тысяч километров (в зависимости от того, какое из этих обстоятельств наступит раньше), но во всех случаях не более \_\_\_ месяцев с даты поставки. Если в течение гарантийного срока товары окажутся дефектными или не соответствующими условиям договора, Продавец обязан устранить обнаруженные дефекты. Замененные дефектные товары или дефектные части товаров должны быть возвращены Продавцу не позднее 3 месяцев после получения Покупателем требования Продавца о возврате. Гарантия не распространяется на быстроизнашивающиеся и запасные части и не относится к естественному износу, а также к ущербу, возникшему вследствие ненадлежащего хранения, монтажа, ремонта, обслуживания или эксплуатации машин и оборудования, вызванных несоблюдением Покупателем инструкций Продавца, а также вследствие изменений, произведенных Покупателем без согласия Продавца в конструкции машин или оборудования.

1.6. Претензии могут быть заявлены Покупателем Продавцу:

а) в отношении качества товаров, на которые не предоставляется гарантия, включая нарушение комплектности или ассортимента, - в течение 6 месяцев с даты поставки;

б) в отношении количества товаров, включая бой или повреждение, если отсутствует ответственность перевозчика - в течение 3 месяцев с даты поставки;

в) в отношении товаров, на которые предоставлена гарантия - не позднее 30 дней по истечении срока гарантии при условии обнаружения недостатка в пределах срока гарантии.

Непредъявление претензии в сроки, указанные в пунктах "а", "б" и "в" настоящей статьи, лишает права Покупателя обращаться в суд. Претензия должна направляться Покупателем заказным письмом с обязательным приложением рекламационного акта, а также других документов, подтверждающих обоснованность претензии. Рекламационный акт должен быть составлен с участием представителя Продавца или контрольной компетентной незаинтересованной организации или фирмы страны Покупателя. При предъявлении претензии по количеству Продавец обязан допоставить недостающее количество товаров либо возвратить Покупателю уплаченную им сумму за недостающее количество товаров, а при предъявлении претензии по качеству - устранить обнаруженные дефекты. Покупатель не имеет права возвращать Продавцу товары, по которым он заявил претензию, без согласия Продавца. Заявление претензии по одной партии товаров не дает Покупателю права отказаться от приемки и оплаты последующих партий товаров, предусмотренных настоящим договором. Продавец вправе через своего представителя проверить на месте нахождения некачественных товаров обоснованность претензии Покупателя.

1.7. Покупатель обязуется осуществлять за свой счет в соответствии с инструкциями завода-изготовителя полное техническое обслуживание проданных по настоящему договору машин и оборудования на территории страны Покупателя по отдельному соглашению о техническом обслуживании.

1.8. Покупатель не вправе без согласия Продавца реэкспортировать в третьи страны товары, поставленные по настоящему договору. Покупатель имеет право использовать предоставленную ему техническую документацию, на которую Продавец сохраняет исключительное право, только в пределах своей страны и только для ухода за машинами или оборудованием, их эксплуатации и ремонта.

1.9. Покупатель обязуется сохранять на товарах производственные марки и товарные знаки Продавца.

1.10. Продавец обязан застраховать товары на их фактурную стоимость от обычных транспортных рисков. Товары могут быть застрахованы от других рисков только по поручению Покупателя и за его счет.

1.11. В случае нарушения Покупателем условий платежа по настоящему договору Продавец вправе приостановить выполнение своих обязательств по договору и / или аннулировать договор и потребовать от Покупателя возмещения убытков, вызванных нарушением условий платежа.

1.12. Товары отгружаются Продавцом по его выбору на трамповом или линейном судне. При перевозке товаров на трамповом судне выгрузка товаров из судна в порту назначения, включая трюмные и стивидорные работы, производится за счет Покупателя из расчета \_\_\_\_\_ метрических тонн на каждый люк в погожие сутки (24 часа). Покупатель оплачивает лебедчиков, стропы и приспособления, бригады рабочих на борту судна и на берегу, транспорт (тягачи, грузовики и т.п.), а также все расходы по оформлению товаров, связанные с их разгрузкой в порту назначения. При несоблюдении установленных норм разгрузки Покупатель уплачивает Продавцу демередж в размере \_\_\_\_\_ центов за одну брутто - регистровую тонну в сутки или пропорционально за часть суток. При несоблюдении вышеупомянутых норм выгрузки Покупатель обязан заказать за свой счет сверхурочные работы. Если сверхурочные работы заказаны капитаном по настоянию порта, то такие работы также оплачиваются Покупателем. Покупатель оплачивает перешвартовку судна, связанную с выгрузкой товаров. При досрочной разгрузке Продавец оплачивает Покупателю диспач в размер 50% от ставки демереджа в сутки. Счет сталийного времени начинается с 13 часов, если извещение о готовности судна к разгрузке вручено до 12 часов и с 8 часов утра следующего дня, если извещение вручено после полудня. Из сталийного времени исключаются воскресные и праздничные дни, если они фактически не используются. Субботние и предпраздничные дни считаются за три четверти дня в том случае, если оставшаяся часть времени не используется для выгрузки. Время ожидания причал включается в счет сталийного времени. При отгрузке товаров на судах линейных компаний перевозка регулируется условиями коносамента линейных компаний, которые являются обязательными да Покупателя, при этом между Продавцом и Покупателем не возникает взаимных обязательств по оплате демереджа и диспача, а расходы по разгрузке несет Покупатель.

1.13. Продавец сообщает Покупателю по телеграфу или телетайпу в течение 48 часов после отплытия судна дату отплытия и наименование судна, номер коносамента, наименование и количество отгруженных товаров.

1.14. При наступлении обстоятельств невозможности полного или частичного исполнения одной из сторон обязательств по настоящему договору, а именно: пожара, стихийных бедствий, войны, военных операций любого характера, блокады, запрещений экспорта или импорта или других независящих от сторон обстоятельств, срок исполнения обязательств отодвигается соразмерно времени, в течение которого будут действовать такие обстоятельства. Если эти обстоятельства будут продолжаться более 6 месяцев, то каждая из сторон будет иметь право отказаться от дальнейшего исполнения обязательств по договору, и в этом случае ни одна из сторон не будет иметь права на возмещение другой стороной возможных убытков. Сторона, для которой создалась невозможность выполнения обязательств по договору, должна о наступлении и прекращении обстоятельств, препятствующих исполнению обязательств, немедленно известить другую сторону. Надлежащим доказательством наличия указанных выше обстоятельств и их продолжительности будут служить справки, выдаваемые Торгово-промышленной палатой страны Продавца или Покупателя.

1.15. Все споры и разногласия, возникающие из настоящего договора или в связи с ним, подлежат с исключением подсудности общим судам, разрешению в \_\_\_\_\_\_\_.Решения этого суда будут окончательными и обязательными для обеих сторон.

1.16. Получение импортной лицензии является обязанностью Покупателя. В случае неполучения Покупателем импортной лицензии в течение 3 месяцев со дня подписания договора Продавец вправе аннулировать настоящий договор без каких- либо обязательств с его стороны. О получении импортной лицензии Покупатель обязан немедленно известить Продавца.

1.17. Все приложения и дополнения к настоящему договору являются его неотъемлемой частью.

1.18. Ни одна из сторон не вправе передавать свои права и обязанности по настоящему договору третьей стороне без письменного на то согласия другой стороны.

1.19. Все расходы, связанные с получением импортной лицензии, банковской гарантии, открытием и возможным продлением аккредитивов, а также банковская комиссия, возникающая в связи с осуществлением расчетов по настоящему договору, относятся на счет Покупателя.

1.20. Все изменения и дополнения к настоящему договору действительны лишь в том случае, если они совершены в письменной форме и подписаны надлежаще уполномоченными на то представителями обеих сторон.

1.21. Покупатель обязуется подписать договор с Продавцом на закупку запасных частей к товарам, являющимся предметом настоящего договора, на \_\_% суммы настоящего договора в течение 3 месяцев с даты его подписания.

1.22. После подписания настоящего договора все предыдущие переговоры и переписка по нему теряют силу.

1.23. Город \_\_\_\_\_\_\_ рассматривается местом заключения настоящего договора.

2. ОБЩИЕ УСЛОВИЯ ПРОДАЖИ НА УСЛОВИЯХ ФОБ

2.1. Цены остаются неизменными на весь срок действия договора и включают стоимость упаковки, маркировки и консервации товаров, стоимость лихтерных работ, работы кранов, погрузки товаров на борт и / или в трюм судна, укладки и крепления их в трюме и / или на палубе и связанных с этим сепарационных материалов, а также все налоги, таможенные пошлины, портовые, доковые и все иные сборы, взимаемые в стране Продавца в связи с исполнением настоящего договора.

2.2. Качество товаров должно соответствовать техническим условиям завода - изготовителя и подтверждаться сертификатом о качестве товаров, выданным заводом - изготовителем, или гарантийным письмом Продавца.

2.3. Платеж осуществляется после получения Покупателем следующих документов:

а) специфицированного счета - в 4-х экземплярах;

б) чистых бортовых коносаментов - 1 оригинала и 4 копии;

в) сертификата завода - изготовителя о качестве товаров или гарантийного письма Продавца;

г) упаковочных листов - в 2-х экземплярах.

2.4. Товары должны быть законсервированы, упакованы и замаркированы таким образом, чтобы обеспечить их сохранность при длительной транспортировке различными видами транспорта до конечного пункта назначения с учетом неоднократных перегрузок в пути и возможного длительного срока хранения их на складе грузополучателя. Продавец несет ответственность за убытки Покупателя, вызванные ненадлежащей упаковкой, маркировкой или консервацией товаров, а также несоблюдением Продавцом данных отгрузочной инструкции. Продавец должен обеспечить отправку вместе с товарами сертификата о качестве товаров или гарантийного письма Продавца и упаковочных листов. Частичная и / или досрочная поставка, а также отгрузка на палубе разрешается только с согласия Покупателя.

Продавец обязан погрузить в течение погожего рабочего дня \_\_\_\_\_\_ тонн товаров на 1 люк в течение 1 суток. Расходы, вызванные простоем судна из-за невыполнения указанной нормы погрузки, оплачиваются Продавцом.

2.5. Продавец обязан известить Покупателя за свой счет по телеграфу или телетайпу о готовности товаров к отгрузке не позднее, чем за 30 дней до наступления срока поставки, а также в течение 24 часов с момента выхода судна из порта погрузки сообщить Покупателю название судна, дату отгрузки, наименование товаров, номер договора и коносамента, количество мест, вес нетто и брутто. Извещение об отгрузке товаров должно быть подтверждено письмом.

2.6. За 20 дней до начала срока поставки Продавец вышлет Покупателю следующую техническую документацию на русском языке:

а) инструкцию по эксплуатации в \_\_\_\_ экземплярах;

б) руководство по техническому обслуживанию и ремонту машин и оборудования в\_\_\_\_ экземплярах;

в) каталог запасных частей в \_\_\_ экземплярах.

Кроме того, в каждой машине или комплектной единице оборудования должна быть приложена инструкция по эксплуатации.

2.7. Товары считаются сданными Продавцом и принятыми Покупателем:

а) по количеству - согласно количеству мест и весу, указанным в коносаменте;

б) по качеству - согласно качеству, указанному в сертификате завода - изготовителя о качестве товаров или гарантийном письме Продавца.

Окончательная приемка товаров производится после их прибытия на склад грузополучателя.

2.8. Продавец гарантирует нормальную работу проданных товаров в течение \_\_\_\_ месяцев со дня пуска их в эксплуатацию или при пробеге до \_\_\_\_ тысяч километров (в зависимости от того, какое из этих обстоятельств наступит ранее), но во всех случаях не более \_\_\_ месяцев с даты поставки. В случае задержки пуска товаров в эксплуатацию по вине Продавца (непредставление Продавцом чертежей, инструкций по эксплуатации и других данных или услуг, предусмотренных договором т.п.), срок гарантии продлевается на время задержки пуска товаров в эксплуатацию. В случае исправления или замены дефектных товаров или дефектных частей товаров сроки гарантии для основного оборудования или машин продлеваются на время, в течение которого товары не использовались вследствие обнаруженных дефектов.

2.9. Датой поставки считается дата чистого бортового коносамента. В случае просрочки в поставке товаров Продавец уплачивает Покупателю штраф в размере 0,5% от стоимости некомплекта поставленных или непоставленных в срок товаров за каждую начавшуюся неделю просрочки, однако общая сумма штрафа не должна превышать 10% стоимости некомплектно поставленных ил непоставленных в срок товаров. Если просрочка в поставке превысит 3 месяца, Покупатель вправе аннулировать договор полностью или частично без возмещения Продавцу каких-либо убытков вызванных аннуляцией договора, при этом Продавец обязан уплатить Покупателю штраф в размер 10% стоимости непоставленных в срок товаров. Уплата штрафа не освобождает Продавца от обязательств по выполнению настоящего договора. Если Продавец допустит опоздание в представлении технической документации, без которой товары не могут быть пущены в эксплуатацию, он уплачивает штраф, исчисляемый от стоимости товаров, к которым относится техническая документация в порядке и размере как за просрочку в поставке товаров.

2.10. Продавец должен получить экспортную лицензию, если она необходима, за свой счет и риск. О получении экспортной лицензии Продавец обязан информировать Покупателя не позднее 1 месяца с даты подписания настоящего договора. Если Продавец не сможет получить экспортную лицензию или экспортная лицензия будет аннулирована компетентными органами страны Продавца или срок ее действия истечет до окончания срока поставки, Покупатель вправе аннулировать договор полностью или частично без возмещения Продавцу каких-либо убытков, вызванных такой аннуляцией.

2.11. Претензии могут быть заявлены Покупателем Продавцу:

а) в отношении качества товаров, на которые не предоставляется гарантия (включая нарушение комплектности или ассортимента) - в течение 8 месяцев с даты поставки;

б) в отношении товаров, на которые предоставлена гарантия - в течение 30 дней по истечении срока гарантии.

При предъявлении претензии по количеству Покупатель может требовать допоставки недостающего количества товаров либо возврата уплаченной им суммы за недостающее количество товаров, а при предъявлении претензии по качеству - устранения обнаруженных дефектов либо уценки товаров. Если Продавец по требованию Покупателя не устранит без промедления обнаруженные дефекты, Покупатель вправе самостоятельно устранить их за счет Продавца без ущерба для своих прав, при этом Продавец обязан оплатить стоимость этого ремонта. Мелкие недостатки, устранение которых не терпит отсрочки и не требует участия Продавца, исправляются Покупателем с отнесением на Продавца нормальных фактических расходов. Если Продавец не сможет устранить дефекты товаров или если Покупатель не согласится с уценкой, предложенной Продавцом, то Покупатель вправе аннулировать договор с отнесением на Продавца всех убытков, вызванных такой аннуляцией. Все расходы, связанные с возвратом и / или заменой дефектных партий товаров или их частей и / или 1 допоставкой товаров, несет Продавец. При повторяющихся поставках дефектных партий товаров Покупатель вправе потребовать приостановки дальнейшей поставки товаров до тех пор, пока Продавцом не будут устранены обстоятельства, порождающие дефекты. Замена или исправление некачественных товаров, допоставка товаров, возврат стоимости некачественных товаров и предоставление уценки должны быть произведены в течение 30 дней с даты получения Продавцом соответствующего требования Покупателя. Независимо от уплаты штрафа Покупатель вправе требовать от Продавца возмещения убытков, вызванных нарушением договора в части, непокрываемой штрафом.

2.12. Стороны освобождаются от ответственности за частичное или полное неисполнение обязательств по настоящему договору, если оно явилось следствием обстоятельств непреодолимой силы, а именно: пожара, наводнения или землетрясения, и если эти обстоятельства непосредственно повлияли на исполнение настоящего договора. При этом срок исполнения обязательств по договору отодвигается соразмерно времени, в течение которого действовали такие обстоятельства. Если эти обстоятельства будут продолжаться более 4 месяцев, то каждая из сторон будет иметь право отказаться от дальнейшего исполнения обязательств по договору, и в этом случае ни одна из сторон не будет иметь права на возмещение другой стороной возможных убытков. Сторона, для которой создалась невозможность исполнения обязательств по договору, должна о наступлении и прекращении обстоятельств, препятствующих исполнению обязательств, немедленно, но не позднее 10 дней, известить другую сторону. Надлежащим доказательством наличия указанных выше обстоятельств и их продолжительности будут служить справки, выдаваемые соответственно Торгово-промышленными палатами страны

Покупателя или Продавца. Неуведомление или несвоевременное уведомление о наступлении или прекращении форс-мажорных обстоятельств лишает права сторону на них ссылаться.

2.13. Все споры и разногласия, возникающие из настоящего договора или в связи с ним, подлежат, с исключением подсудности общим судам, разрешению в \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_, решения которого будут окончательными и обязательными для обеих сторон.

2.14. Все приложения и дополнения к настоящему договору являются его неотъемлемой частью.

2.15. Продавец гарантирует Покупателю, что он обладает в необходимом объеме правами на все патенты и изобретения в отношении поставленных в связи с исполнением настоящего договора товаров, технологических процессов, знаний и опыта. В случае, если к Покупателю или его клиентам будут предъявлены со стороны третьих лиц какие-либо претензии, вытекающие из патентных прав, Продавец обязуется возместить Покупателю все убытки и расходы, понесенные им или его клиентами в связи с нарушением таких прав, и за свой счет и риск принять меры к урегулированию заявленных претензий третьих лиц.

2.16. Ни одна из сторон не вправе передавать свои права и обязанности по настоящему договору третьей стороне без письменного на то согласия другой стороны.

2.17. Банковские расходы, связанные с открытием и использованием аккредитива в банке страны Продавца несет Продавец, а в банке страны Покупателя несет Покупатель. Все расходы, связанные с продлением и / или изменением аккредитива, произведенные не по вине Покупателя, относятся на счет Продавца. Все налоги, пошлины и сборы, взимаемые в связи с исполнением настоящего договора на территории страны Покупателя, относятся на счет Покупателя, а вне территории страны Покупателя - на счет Продавца.

2.18. Все изменения и дополнения к настоящему договору действительны лишь в том случае, если они совершены в письменной форме и подписаны надлежаще уполномоченными на то представителями обеих сторон.

2.19. После подписания настоящего договора все предыдущие переговоры и переписка по нему теряют силу.

2.20. Город \_\_\_\_\_\_\_ рассматривается местом заключения настоящего договора.

3. УСЛОВИЯ ПЛАТЕЖА

3.1. Платежи за поставленное оборудование будут производиться в форме инкассо против следующих документов:

3.1.1. Счета в 3-х экземплярах.

3.1.2. Дубликата или квитанции железнодорожной накладной станции отправления

или коносамента, или складского свидетельства, или приемо-сдаточного акта.

3.1.3. Сертификата о качестве, выданного заводом-изготовителем в 1 экземпляре.

3.1.4. Спецификации в 1 экземпляре.

4. МАРКИРОВКА

4.1. Каждое место должно иметь маркировку, содержащую станцию назначения, наименование грузополучателя, наименование оборудования, номер заказ-наряда Продавца, номер транса Покупателя, указанный в приложении к контракту, вес брутто и нетто в кг, номер места, который проставляется дробью: в числителе - порядковый номер места, в знаменателе - общее число мест комплекта оборудования.

4.2. Маркировка наносится на языке страны Продавца на двух сторонах ящика несмываемой краской (как правило, торцевых, если на них умещается маркировка).

5. ПРЕТЕНЗИИ ПО КОЛИЧЕСТВУ И КАЧЕСТВУ

5.1. В случае заявления Покупателем претензии по качеству или количеству поставленного Продавцом товара Покупатель, в зависимости от содержания претензии, прилагает к ней следующие документы:

5.1.1. Претензионный или коммерческий акт.

5.1.2. Перевозочный документ (коносамент, железнодорожная накладная и т.д.).

5.1.3. Документы о качестве или количестве поставленного товара (сертификат о качестве, упаковочный лист, комплектовочная ведомость, отгрузочная спецификация).

5.1.4. Другие документы, подтверждающие претензию. Претензионный акт составляется с участием официальной контрольной организации или Покупателем с участием компетентной незаинтересованной организации страны Покупателя, либо с участием представителя Продавца.

6. ЮРИДИЧЕСКИЕ АДРЕСА СТОРОН

ПРОДАВЕЦ:

Наименование: \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_

Адрес: \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_

Банковские реквизиты: \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_

Тел. (факс): \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_

ПОКУПАТЕЛЬ:

Наименование: \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_

Адрес: \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_

Банковские реквизиты: \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_

Тел. (факс): \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_

7. ПОДПИСИ СТОРОН

ПРОДАВЕЦ \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_ ПОКУПАТЕЛЬ \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_

подпись подпись

печать печать